

OFICINAS:
Calle Séptima Norte
50 varas al Sur del
Templo de la Música

AÑO I

SAN JOSE, COSTA RICA, SÁBADO 21 DE MAYO DE 1921

NÚM. 95

AEREOGRAMAS

WASHINGTON, 20. — Los planos definitivos para el bombardeo de los barcos por la artillería aérea, fueron terminados en una conferencia habida entre oficiales de la flota del Atlántico y de la armada aérea.

Los experimentos se realizarán a la altura del Cabo Virginia el 21 de junio, comenzando por bombardear el submarino alemán U 116, por las fuerzas de la armada y las aéreas, terminando el 20 de julio con la destrucción de un barco de guerra alemán antiguo.

El barco de guerra «Iowa», controlado por el inalámbrico será usado en la prueba. Lo buscarán fuerzas navales y aéreas, usándose hidroplanos.

En estas maniobras no se usarán aeroplanos de tierra.

El «Iowa» se situará entre las latitudes de los cabos Hatteras y Henlopen, entre 60 y 100 millas de la costa.

A la hora 0 se dirigirá hacia la costa con el propósito de llegar a tierra antes de ser localizado y bombardeado por la artillería aérea.

RIGA, 20.—Se ha recibido confirmación de la noticia de que Trotzky, el Ministro de Guerra bolchevique, está gravemente enfermo. Se rumora que se encuentra en un sanatorio cerca de Moscú atacado de cáncer.

De todos modos el caso está rodeado de misterio pues también han circulado rumores de que Trotzky y el ex-comandante del ejército bolchevique, han salido para la frontera hacia Afganistán.

WASHINGTON, 20.—Si llega a ser ley el proyecto del representante Ryan, reformando la prohibición, la cerveza de 4 y el vino de 14 grados se permitirán en los Estados Unidos.

Para anunciarse no debe usted buscar el periódico o diario que le cobre más barato. Es un error suyo; cada cual cobra lo que le dá. Su preocupación debe ser, ante todo, buscar la publicación que circule más.

Tegucigalpa

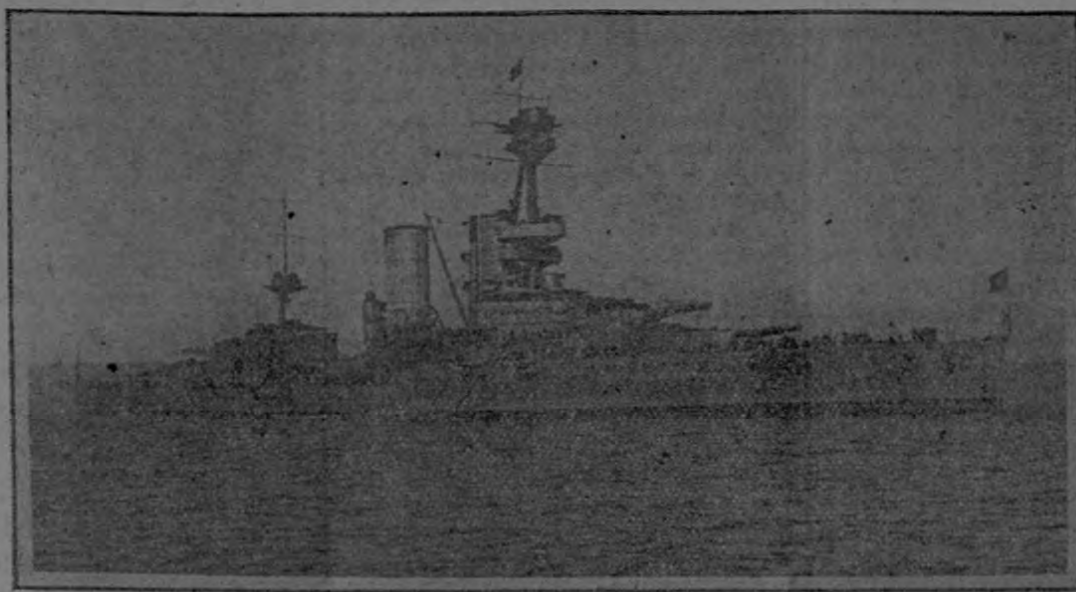
tendrá viva complacencia en recibir a los Delegados al Consejo Provisional Federal.

La Oficina Internacional Centroamericana, ha recibido de la Cancillería Hondureña, el siguiente mensaje:

«Se ha recibido el telegrama de V., fechado el 12 del presente mes en el cual me participa que esa ilustrada Oficina, recibió de esta Cancillería en aquella fecha el ejemplar de la ratificación del Pacto de Unión Centroamericana suscrito en San José de Costa Rica, el 19 de enero del año en curso; asimismo me manifiesta V. que habiéndose obtenido con la recepción de ese documento, la ratificación y el envío de tres Estados, la Oficina de conformidad con el artículo X de dicho Pacto, lo ha comunicado a las Cancillerías centroamericanas para los efectos del mismo artículo del referido Pacto. Al enterarme del importante telegrama de V., me complace manifestarle que mi Gobierno celebra que se haya verificado el tercer depósito de las ratificaciones, que de conformidad con el artículo XVIII han dado pleno vigor al Pacto de Unión, y al mismo tiempo me es grato comunicar a V., que mi Gobierno tendrá viva complacencia en recibir en esta ciudad a los señores Delegados al Consejo Provisional Federal, que habrá de reunirse en breve y espera que muy pronto le comunicará esa Oficina la salida de los señores Delegados, para Reitero, etc.,»

ALBERTO UCLÉS

El «Almirante Latorre»



Recientemente se ha incorporado a la poderosa marina chilena el dréagnouth «Almirante Latorre», mandado construir por el Gobierno de Chile en los astilleros ingleses. Este acorazado es de los más poderosos del mundo y su desplazamiento es de 33.000 toneladas. Su velocidad es de 24¼ millas por hora, teniendo 202 metros de largo por 29 de ancho. Su artillería se compone de 10 cañones de 14 pulgadas con un alcance es 26.000 yardas; 14 cañones de 6 pulgadas y 4 de pulgada contra aeronaves. Al hacerse entrega de este acorazado por las autoridades navales inglesas, el Almirante británico Lord Beatty dijo: «Siento que la marina inglesa se desprende de uno de sus más poderosos acorazados, pero me alegro, por otra parte, que se lo lleven los chilenos». Y el señor Costa Palma, agregado naval a la Legación Argentina en Santiago, expuso: «Que los marinos chilenos son capaces, en un momento dado, de sacar de este poderoso barco de combate, igual partido que los propios marinos británicos».

Los terremotos en San Salvador

Por noticias llegadas de San Salvador, se ha sabido ya en esta capital de que ha habido en aquella desgraciada ciudad tres terremotos seguidos en un mismo día causando graves deterioros en las casas.

Con este desastre son ya tres los que sufre nuestra hermana del Norte.

Hace poco estuvieron en aquella capital miembros de este diario y pudieron apreciar el estado de destrucción en que ha quedado. Las gentes tenían miedo de reedificar, pues nunca ha cesado el estado sísmico de la región. Con este nuevo desastre el panico será aun peor.

Importante información sobre asuntos petroleros

Para nuestra edición del lunes próximo daremos a nuestros lectores una importante y oportuna información que hemos obtenido sobre asuntos petroleros.

Con el mayor placer la habríamos dado hoy; pero no teníamos espacio. Recomendamos a nuestros lectores el número del lunes pues de seguro leerán algo muy importante y que tiene mucho que ver con sus intereses.

Es nuestro deseo dar siempre la mejor lectura y en especial, la que vaya en la utilidad de los lectores.

Próxima Boda

Agradecemos profundamente la invitación que sigue, al par que deseamos muchas venturas para el futuro y apreciable hogar:

«Eliás Solís y Natalia de Solís tienen el honor de invitar a usted al enlace matrimonial de su hija Angela con el señor don José Antonio Castro, acto que se efectuará el 28 del corriente.

Luis Castro y Emilia de Castro, tienen el honor de invitar a usted al enlace matrimonial de su hijo José Antonio con la señorita Angela Solís, acto que se efectuará el 28 del corriente.

San Vicente de Moravia, mayo de 1921

El acto eclesiástico será en la Parroquia de esta Villa, a las 19 horas (7 p. m.) pasando enseguida los invitados al baile, que se efectuará en casa de don José Rafael Rojas.»



ALMIRANTE DON LUIS GÓMEZ CARREÑO (DON LUCHO)

como cariñosamente lo llaman todos los chilenos, es el marino más afamado de la marina chilena por su valor y pericia.

Los catorce puntos del Unionismo Costarricense

Y qué vamos a ganar con la Unión? dicen los que quieren permanecer viviendo en su pequeñez, como el caracol adherido a la concha.

Yo, por lo pronto, les contestaría lo siguiente:

1º Vamos a corregirnos mutuamente, con nuestros hermanos, de los defectos que todos tenemos.

2º Vamos a generalizar entre todos lo mucho de bueno que hay en cada uno de los cinco Estados.

3º Vamos a abaratar la vida, dando entrada libre a todos los productos centroamericanos.

4º Vamos a promover la riqueza costarricense, dando salida, también libre, a toda nuestra producción. No más derechos de aduana que encarecen los artículos en los cinco países. No más pasaportes para viajar por todo el Istmo Centroamericano.

5º Vamos a salvar a Nicaragua por segunda vez; pero de esta ocasión, de manera pacífica y definitiva.

6º Vamos a reconquistar nuestro nombre geográfico y nuestro lugar en el concierto de las naciones. Unidos, no seremos ya la penúltima República de América, sino una de las tres secciones del Continente de Colón, la América Central. Unidos, seremos en población la quinta nación libre del Nuevo Mundo. Sólo quedarán mayores que nosotros: Estados Unidos, Brasil, Méjico y Argentina. Unidos seremos mayores que Chile, que Colombia,

que Perú, que Bolivia, que Venezuela, etc. Y Centro América unida comparada con las naciones europeas, resulta tan grande en extensión como Francia, como España y como Inglaterra. Unidos seremos mayores que Dinamarca, Noruega, Suiza, Holanda, Portugal, Italia...

7º Vamos a adquirir una patria de 200,000 millas cuadradas y de seis millones de almas, con sólo aprobar, en santa paz, el Pacto de Unión de Centro América; que no ha de negarle su voto la Representación Nacional, ni ningún costarricense, puesto que todos estuvimos prestos a sacrificarnos por rescatar un pequeño territorio inculto en el Pacífico.

8º Vamos a terminar con el militarismo centroamericano. La suma empleada por los cinco Estados en el ramo de guerra durante los cien años de vida independiente, pasa de ciento cincuenta millones de dólares, gastados sin ningún provecho, antes por el contrario, para causar a veces la ruina y el exterminio. Con esa suma podrían haberse emprendido obras de gran aliento, como la construcción del Canal de Nicaragua.

9º Vamos a conservar toda la bondad de nuestras costumbres, de nuestras leyes, instituciones, etc., adquiriendo en cambio una bandera más respetable para ante el exterior.

10º Vamos a convertir a San José en una ciudad de primer orden; pues

es más que probable que sea la ciudad escogida por la Asamblea Nacional Constituyente Centroamericana, que ha de reunirse en Tegucigalpa el 15 de setiembre entrante, Capital Federal de Centro América.

10. Vamos a construir buenas y rápidas vías de comunicación entre los cinco países y a mejorar su sistema de administración. Es erróneo creer que sin un Gobierno general se consiga todo esto. Cuando las trece primeras Colonias de los Estados Unidos se federaron, tenían peores comunicaciones que las hoy existentes en Centro América. Italia sólo pudo salir del caos en que vivía mediante la unidad política.

11º Vamos a evitar que en lo sucesivo sea desmembrado el territorio Centroamericano por falta de cohesión entre los elementos que dirigen los diferentes países: como sucedió cuando Méjico se apoderó del Estado de Chiapas, dejando a Guatemala reducida casi a la mitad; como sucedió cuando el mismo Méjico se apropió del Departamento de Soconusco, disputado por Guatemala; como sucedió cuando la Gran Bretaña se apoderó de Belice, so pretexto de una concesión de maderas otorgada en tiempos de la dominación española; como sucedió cuando Colombia nos arrebató la provincia de Bocas del Toro.

12º Vamos a hacer obra de humanidad, evitando el entronizamiento de tiranos en Centro América.

13º Vamos a corresponder al gesto fraternal de las Repúblicas del Norte, con motivo del conflicto Costa Rica-Panamá; y a legalizar el pacto de unión que por entonces realizaron de hecho los pueblos todos de la América Central.

14º Vamos, en fin, a terminar la obra emprendida por Mora, Cabañas, Jerez, Barrios, Barrundia, Molina, Morazán... y a poner la primera piedra en la gran construcción que ideó el genio de Bolívar, la Confederación Ibero-Americana.

LRÓN FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ

La selección de los avisos acredita al periódico; pero más que todo al anunciante, que será quien se beneficie efectivamente. Observe usted que LA TARDE lleva siempre un escalafón de anuncios tan bien escogido y de importancia tal, que no solo se acredita como el mejor diario, sino también como el más práctico anunciador del país. El anuncio presentado con arte y en forma que no choque a los ojos del lector, será siempre leído con atención y conseguirá su objetivo. LA TARDE hace Escuela del Anuncio y lo llevará hasta el último confín de CENTRO AMÉRICA.

Las regaderas

Aunque es verdad que ya estamos en el tiempo del invierno, no es menos verdad que las lluvias se han hecho esperar demasiado y el polvo de las calles es ya casi insoportable.

Pero la Municipalidad ya no se acuerda de que existen unas regaderas con el objeto de regar las calles y no las pone a funcionar.

Ojalá que lo haga en lo sucesivo hasta tanto el invierno no se declare franco.

En los tranvías, en las calles, en los trenes, y en todas partes, en fin, verá usted gentes leyendo los periódicos. Fíjese usted cuales leen y cuéntelos; así se convencerá de cuál es el diario que tiene más aceptación y es más leído por el público. Convéznase usted y no crea lo que le digan.

Pláticas sobre el cambio

Ninguna semana ha estado tan firme como la que acaba de pasar en lo que se refiere al cambio. Desde el lunes que se abrió al tipo del 460, hasta hoy sábado, se ha elevado al 475 y no se consiguen letras.

Tal firmeza hace creer a los bolsinistas que para la próxima sea aun más fuerte.

Lo curioso de todo esto—nos decía ayer un entendido en la materia—es que estos tipos tan altos, no tienen nuevos motivos, y antes bien se debería haber esperado una baja paulatina pero segura.

NOTA EDITORIAL

Efemérides de Chile

La gran República de Chile que en Hispanoamérica ocupa lugar preferente debido a la importancia que ha dado a todo cuanto pueda significarle progreso, celebra hoy, 21 de Mayo, uno de los episodios de su historia, acaso el más grandioso.

Fue en 1879. Intransigencias del Perú y Bolivia, excesivo e inexplicable egoísmo suyo, pues pretendieron asumir el monopolio del comercio con mengua manifiesta de Valparaíso, cuyo florecimiento acababa de reventar, determinaron la sangrienta guerra con Chile, sobre la que han aventurado comentarios de toda laya, pero que terminó como era de suponerse, es decir, con la absoluta ocupación del Perú por parte de las fuerzas chilenas, manera como reprimieron su codicia desmedida.

Iniciadas no más las hostilidades, las derrotas y los fracasos del Perú se sucedieron, sin que brillara una esperanza en su ennegrecido cielo. Le quedaba, empero, por realizar un último y decisivo esfuerzo, que de consumarse como lo previera, habría recibido un regular descalabro Chile. Hasta entonces no había entrado en acción la flota peruana integrada por magníficas unidades, no obstante que lo reclamaba la opinión pública en todos los tonos. Creyendo llegado el momento oportuno, y deseoso de satisfacer así el clamor popular, dispuso el Estado Mayor General del Perú que accionara su flota. Al efecto, convenientemente equipada, alzó anclas y emprendió marcha hacia el Sur a vengar las victorias chilenas. Y el 21 de mayo de dicho año, al amanecer, tuvo lugar el combate heroico por excelencia que registra la historia universal: el combate de Iquique, en el cual dos completos cruceros peruanos, el *Huáscar* y el *Independencia* entraron en lucha contra dos malos barcos chilenos, muy inferiores: el *Esmeralda* y el *Covadonga*. Capitaneaba el *Esmeralda*, el imperecedero Prat, cuyo nombre y cuya hazaña será por siempre ejemplo de valor temerario, de patriotismo y de talento. No eran menos expertos los almirantes de los barcos peruanos. Frente a la rada de Iquique, en medio de la expectación del pueblo que se agolpó a la playa a presenciar el trágicamente olímpico combate, confundidos los disparos de las baterías en extraña e inusitada algarabía con el toque de *arrebato* o de *gloria* de las campanas parroquiales, se rompieron los fuegos graneados y principió la lucha gigantesca. Prat, tan pronto como puesto sobre-aviso divisó los barcos enemigos izadas sus banderas de guerra, reconocidos que fueron y en presencia de la enorme desigualdad, mandó tocar generala y sobre el entrepuente arengó a su tripulación con palabras que perduran a manera de estupendos himnos de arrojo y de gloria: «Muchachos, les dijo, la contienda es desigual. Nunca se ha arriado nuestra bandera ante el enemigo y espero que no sea esta la ocasión de hacerlo. Mientras yo viva esa bandera flameará en su lugar, y si yo muero, mis oficiales sabrán cumplir con su deber». Calló entre los hurras de la denodada y resuelta tripulación.

¿Lo que sucedió? ¡Un combate apocalíptico!

Acometido el *Esmeralda* para ser espoleado, Prat, dando ejemplo el primero, como que sólo, así se va a la victoria, ordena, resultó a burlar el plan: «¡abordaje!» y se precipita al *Huáscar*, cayendo ultimado inmediatamente. El *Esmeralda*, que pierde su bravo capitán, no traiciona su memoria ni teme perderse también y empeña pugilato a exterminio. Y ya hundiéndose, lanza su última protesta por boca del cañón que dispara Riquelme.

La victoria se yergue para Chile, de entre las ondas del mar perplejo que no sabe cómo devorar un barco que fuera relicario de tanto heroísmo.

Feria Escolar en San Joaquín de Flores

Hoy y mañana tendrá verificativo la gran Feria Escolar en la simpática villa de San Joaquín, organizada por el entusiasta Personal Docente y con el caritativo fin de proveer de ropa y auxiliar en otras necesidades a los niños pobres de la localidad.

Toda la sociedad joaquina se dará cita en esa hermosa fiesta de Caridad, en la que tomarán parte activa como rifadores y expendedores en la cantina y en las mesas de comestibles lo más granado del elemento social de San Joaquín.

Hacemos fervientes votos porque la simpática y cristiana fiesta resulte lo más espléndida y productiva, para bien de los niños pobres y desvalidos.

Llega el Circo Castrillon

Dentro de muy pocos días llegará a esta capital el afamado circo Castrillon, cuyo representante señor Cocio está ya haciendo los arreglos del caso. Ya pueden, pues, los aficionados a esta clase de diversiones, prepararse para asistir a sus espectáculos.

Pro-Patria

La carta del señor Argüello de Vars, correspondiendo al llamamiento que un *costarricense* hizo en nuestra edición de ayer, nos llena de satisfacción. Así se hace patria. No es llenándose la boca de torpe elocuencia; no tampoco mirando con menosprecio los asuntos públicos; es dedicándoles un poco de afecto en forma positiva, es privándose de superfluidades y atendiendo a las necesidades nacionales.

Seguramente que la carta suscrita por un *costarricense*, no es todo lo explícita que el caso requiere; pero no debe pararse mientes en ello, que es secundario. Lo esencial, lo verdadero, es el primer impulso dado; luego se tratará de modificarlo conforme el pueblo, los costarricenses, que son los que van a sufragar esa obligación, lo soliciten u ordenen.

¡Sentad un precedente de patriotas, costarricenses!

En los tranvías, en las calles, en los trenes, y en todas partes, en fin, verá usted gentes leyendo los periódicos. Fíjese usted cuales leen y cuéntelos; así se convencerá de cuál es el diario que tiene más aceptación y es más leído por el público. Convénzase usted y no crea lo que le digan.

“LA TARDE”

DIARIO INDEPENDIENTE
Director: Francisco Uribe
Gerente: V. M. Obregón

Suscripción mensual. \$ 2.00
Número suelto. 0.10
Número atrasado. 0.25

Match de foot ball en Santo Domingo

Mañana a las 12 h. se efectuará en la Plaza de la ciudad de Santo Domingo un espléndido match de foot ball, concertado entre los teams: 3ª división de «El Renacimiento Domingueño» y el «Club Victoria» de San Juan de Tibás.

Está dedicado a los señores don Ramón L. Chacón, don Hernán Fonseca, don Macario González y don Heri Fonseca.

JUGADORES

«Renacimiento». Azules:—Lalo Segura, Capitán; Guillermo Fonseca, Rafael Arce Vargas, Ronulfo Segura, Alejandro Segura, Juan Cantillano, Manuel A. Zamora, Porfirio Rojas, Luis Bolaños Víquez, Primo Barjantes, José Rodríguez A.—Suplentes: X X X.—Guarda línea: Paco Vindas. «Club Victoria». Blanco y Verde:—Rogelio Soto, Capitán. Rafael Soto, Emilio Chaves, Luis C. Rodríguez, Víctor Montero, Eufasio Rojas, Rafael Araya, Juan Marín, Vidal Piedra, Rafael Sánchez, Hernán Calderón.—Suplentes: Socios del Club.—Guarda línea: Juan Piedra.—Juez: Joaquín Gutiérrez.

Notas:—Habrá carreras de Maratón y en sacos, con un premio de \$ 10.00. Habrá asientos para señoritas y caballeros, y por la noche baile en el Club Domingueño.

Colegio Montero

Recibe internos
Pida informes al teléfono número 1,646
o Librería TORMO

Notas Teatrales

Variadas.—No hay duda de que *Cosmópolis* es la cinta más artística, bajo todos los puntos de vista, que se ha exhibido en el país.

Hace muy bien la Empresa en presentarla de nuevo el martes y el miércoles próximos y por ello merece los plácemes del público inteligente.

Para mañana se anuncian soberbias funciones: en matinées y por la noche el estreno de la monumental película de la casa «Cines Film» de Roma *El Presidio*, una obra de arte y refinado gusto que llamará poderosamente la atención.

América.—La compañía «Herminia Quilez» sigue la no interrumpida serie de triunfos: y no puede ser de otro modo dados sus elementos artísticos, que interpretan las obras a conciencia.

Para hoy anuncia la repetición de *La casa Quirós* y un acto de variedades, nuevo.

Y para mañana se preparan dos soberbias funciones, como que las de todos los domingos se verán favorecidas por extraordinaria concurrencia.

Moderno.—Este es el teatro popular por excelencia, favorito de nuestro pueblo, que lo llena siempre de bote en bote.

Hoy en el matinée de las 7 se dará el final de *La caja negra* y en la noche, se estrenará *El pantano* para presentación de la actriz «Dorothy Dalton».

Mañana se puede decir que este coliseo echará el resto, con cuatro estupendas funciones, estrenándose en la de la noche *El telón de seguridad* por «Norma Talmadge».

Tربول.—Ahora si que la compañía del «Tربول» está dispuesta a darnos sorpresas. Hoy sábado debut de nuevos elementos que han llegado.

Se representará *La Duquesa del Bal-Tabarin* interpretando Manolo Gironella, «Sofía Weber».

Aurora Cortadella, triple cómica hará la «Frou-Frou», en la que tantísimo éxito ha obtenido en anteriores temporadas.

Y la notable característica Dolores Rodrigo, la «Señora Morel».

Reina entusiasmo extraordinario por asistir hoy al «Tربول» al debut de esos artistas, a los que tanto se quiere en San José.

Los coros han sido notablemente reforzados.

Sigue delicada de salud

la muy estimada señora doña Juanita Ortiz v. de Jiménez. Hacemos votos por su pronto restablecimiento para alegría de su muy apreciable familia.

Algo acerca de unos pájaros

Señor Director de LA TARDE
Ciudad.

En la lista de pasajeros del vapor *Ulúa*, he visto con asombro figurar los nombres de dos sujetos, ciudadanos de la vecina del Sur. Ellos son: Jacob Delgado y Gregorio Miró. Este último es un gódozo que ejerce el cargo de Consejero Intimo de don Belisario Porras; de suerte que casi todas—sino todas—las malas acciones que el Gobernador Porras ha cometido últimamente en Panamá, ya en la política local o en la relacionada con nuestro amado país, han sido inspiradas por las opiniones y consejos de este tío.

En las llamadas Juntas de Notables que se celebraron en Panamá, Miró fue uno de los más fervientes en nuestra contra. ¿A qué puede haber venido?

El otro, Delgado, es diputado porrista hasta la exageración y es hermano de Nicolás Delgado, el Gobernador de Chiriquí, quien tanta actividad mostró durante la pasada follisca con nosotros.

Con gran satisfacción he leído los conceptos que publicó LA TARDE en su edición de ayer respecto a que no se les debe permitir la permanencia en este nuestro suelo, que con lujo de abuso han venido a hollar, sin que nos hayan dispensado las debidas satisfacciones por sus incalificables ofensas.

PEDRO

A quien corresponda

Se quejan los vecinos de la Dolorosa de que en la plaza del mismo nombre, bajo todos los puntos de vista, que se ha exhibido en el país.

Así mismo se suplica al Comandante de la Sección de Policía que tiene a su

cargo la vigilancia de dicha plaza, que dé órdenes al policía de turno para que retire a los muchachos que han escogido ese lugar como centro de sport, destruyendo con sus juegos todas las plantas. Además, lanzan piedras y armas escándalos fenomenales, con perjuicio de los vecinos; estas diversiones de día y terminan a las diez y media de la noche.

Creemos que tanto el encargado de la luz como el señor Comandante de Policía, tratarán de remediar las quejas apuntadas.

UNOS VECINOS

El señor Salas Pérez se defiende

San Ramón, 18 de mayo de 1921.
Sr. D. Víctor Manuel Obregón,
San José.

Estimado y buen amigo:
Andaba visitando escuelas lejanas. Ahora releo una nota de su periódico en que a mí se refiere.

Tiene razón el autor de dicha nota: comparada mi actitud—como la del 99% de mis compatriotas—con la gallarda y noble resolución de los soldados que fueron a morir o a derramar su sangre, gloriosamente, a orillas del Río Coto, resultará, dicha actitud, muy pasiva... «pasivísima», como diría el Sofía Weber de *La Duquesa del Bal Tabarin*.

Pero, ¿qué hemos de hacer? No a todos se nos ofreció dicha oportunidad. Por lo demás, todos mis coterráneos lo saben, supe cumplir con mis deberes de ciudadano.

Ahora será bueno agregar que no soy hombre de guerra, y eso a honor lo tengo, y que cada vez que por desgracia estalla un conflicto armado entre hombres o entre pueblos, me lamento y con Virgilio digo:

«¿Qué pueden nuestros versos darte, ante los dardos de Marte? Son como las palomas de Caonia ante las embestidas de las águilas.»

Afectuoso,
J. J. SALAS PÉREZ



Con Un Dollar puede obtenerse una Victrola

Hágase socio de los Clubs VICTOR. Pida prospectos. El Club consta de 80 socios. Cada uno cotiza \$ 1.00 semanalmente. Cada semana se obsequiará por sorteo una VICTROLA entre ellos. El favorecido de cada sorteo queda libre de todo pago subsiguiente y obtiene una Victrola o su equivalente en discos VICTOR. El socio que haya cotizado 28 semanas sin ser favorecido recibirá igualmente una VICTROLA o su equivalente en discos.

— Usted no puede perder —

Piza e Hijos



TEATRO TREBOL

Hoy sábado 21 de Mayo de 1921.—Debut de Aurora Cortadella, Manuel Gironella y Doires Rodrigo en la soberbia opereta

LA DUQUESA DEL BAL-TABARIN

Teatro MODERNO

Sábado 21.—Matinée a las 7 p. m. Episodios 13, 14 y 15 de LA CAJA NEGRA

a 25 céntimos

Por la noche a las 8-30 estreno de la linda cinta EL PANTANO

Por DOROTHY DALTON

Merejkowski y los Bolcheviques

Carta abierta al novelista inglés Wells

Serán pocos los que en Chile ignoren a Dimitri Merejkowski, uno de los más grandes escritores rusos contemporáneos, el autor de «La Muerte de los Dioses» y de «Resurrección de los Dioses», esas dos bellas obras maestras que han sido traducidas a todas las lenguas.

Merejkowski, que ha pasado ya la cincuentena, después de estar dos años preso en una cárcel bolchevique, logró fugarse, burlando la vigilancia de los comisarios del pueblo. El documento que hemos traducido de la «Revue Hebdomadaire», cuenta cómo su autor se opuso a la tutela engañosa de Máximo Gorki, cuya ambición parece estribar en la pretensión de transformar una pretendida primicia literaria en una dictadura intelectual, algo así como un protectorado forzoso. El reciente viaje de Wells a Rusia, publicado en Francia e Inglaterra, no hace mucho, ha contribuido a acreditar la leyenda de un bolcheviquismo protector de la inteligencia, o, mejor dicho, al servicio de la inteligencia. Contra esta falsa leyenda, Dimitri Merejkowski se levanta en la réplica que se va a leer, tan elocuente como lúcida y apasionada.

Mr. Wells:

Antiguo admirador suyo, acostumbrado a ver en Ud. un espíritu matemático de extraña precisión y una fantasía poderosa, verdaderamente genial, yo esperaba con júbilo su opinión sobre nosotros. Hoy me es una dolorosa sorpresa lo que Ud. dice de nuestra patria infeliz.

«Padre Abraham! tened piedad de mí... Envíadme a Lázaro: que él empape sus dedos y humedezca mi lengua, porque este fuego me lastima».

Como Abraham, no ha deseado Ud. mi súplica; pero sobre mi lengua ha hecho caer gotas de plomo derretido para refrescarla.

Hoy día, no somos los rusos solamente, sino todos los hombres de la tierra, los que nos encontramos divididos en dos grupos: en favor o en contra de los bolcheviques.

Sería curioso saber lo que Ud. ha visto en este país, que nosotros mismos hemos dejado de llamar Rusia; y más curioso aun, lo que Ud. le desea.

Sus observaciones pueden ser discutidas, pero su voluntad es indudable: para Rusia Ud. anhela el bolcheviquismo. Pretende que el único gobierno posible para nuestra patria, en la hora presente, es el de los soviets.

¿Cómo? ¿Acaso sería todo pueblo digno de su gobierno, y todo niño de su madre?

Ud. ha visto un niño entre los brazos de un gorila, y he aquí que el niño le parece digno de su madre. Piense, Mr. Wells. Acaso el gorila haya robado el hijo de un hombre.

Ud. ha observado el rostro de Rusia durante diez y seis días, yo lo he observado durante cincuenta años. Rusia le es desconocida; yo la se bien, ella es mi madre. Créame que puedo distinguir el

rostro de una madre de la faz de un gorila.

Si fuera verdad que cada pueblo es siempre digno de su gobierno, no hubiera habido jamás revoluciones.

Ud. llama estupidez al comunismo. ¿Por qué no desea entonces que sea derribado?...

Un hombre cayó entre las manos de unos bandidos que lo despojaron de sus vestiduras, lo cubrieron de llagas y lo abandonaron, creyéndolo muerto.

Un sacerdote y un levita pasaron, pensando que aquel hombre era digno de su suerte.

De un modo semejante Ud. ha creído al pueblo ruso digno de su gobierno.

Recibí últimamente una carta de Rusia. He aquí un fragmento:

«Niños de diez a catorce años ahorcaron, en Moscú, a uno de sus compañeros, enterrándolo, después de devorar su cuerpo.

«El que sugirió el crimen, un chico de diez años, no demostró arrepentimiento alguno ante los tribunales. Se contentó con decir que la carne era buena, pero después le hizo mal.»

Este niño hambriento, que se comió a un compañero, no podía dejar de hacerlo, como Rusia no puede tampoco dejar el gobierno de los soviets.

¿No le parece, Mr. Wells, que estas dos verdades son igualmente insospechables?

En todo caso, yo me atrevo a asegurarle, y Ud. se convencerá un día por su propia experiencia, que la reconciliación con los bolcheviques, por Ud. aconsejada, no pasa de ser algo de muy buen gusto, pero que después hace mal.

Ud. cree que un solo justo basta para que miles de pecadores sean perdonados. Y ese justo Ud. lo encarna en el cuerpo mortal de Máximo Gorki. Sí; Gorki estaría a punto, nada menos, que de salvar la cultura rusa de la barbarie bolchevique!

Yo también creí esto. Me equivocué, como Ud. ahora.

Después de haber conocido «la obra vivífica de Gorki», hui de Rusia, prefiriendo el peligro de la prisión y del fusilamiento, a ser «salvado» de ese modo.

¿Sabe usted, Mr. Wells, a qué precio salva Gorki a las gentes?...

Al precio de su envilecimiento. Acaso él no se da cuenta hasta qué punto los envilece. Lo hace «con toda inocencia».

Mucho diría sobre los que han sido «salvados» por Gorki; si no temiera perjudicar a los que aun permanecen entre las manos del «salvador».

Sólo hablaré de mí.

Cuando tuve la debilidad de escribirle que moría de hambre, nada me respondió, contentándose con hacerme saber, por uno de sus criados, que me arrojaría la ración del ejército rojo.

Para no morir de hambre, deseando no deber nada a Gorki, vine obligado a aceptar, de otros bolcheviques, esta limosna.

Gorki se ha rodeado de cortesanos, de aduladores y de parásitos. Los otros le son indiferentes.

los deja caer en la fosa lúgubre del hambre y del frío.

Lenine es el autócrata; Gorki el pontífice supremo. El poder de Lenine es sobre los cuerpos; el de Gorki sobre las almas.

Gorki es nuestro bienhechor. Pero todos los escritores, artistas y sabios rusos, podrán decir conmigo, si libran de ser ahorcados. «Malditos sean los beneficios de Gorki».

No, Mr. Wells, perdóneme; pero su amigo Gorki no es mejor, es peor que todos los demás bolcheviques, peor que Lenine y Trostky.

Estos matan los cuerpos, él mata y corrompe las almas.

En una de sus afirmaciones tiene Ud. razón, y honra suya es haberlo dicho el primero; si la torre de Siloam se ha desplomado sobre Rusia, no es porque ésta sea más culpable que los otros países.

«Todos perecerán sino hacen penitencia»...

Usted como comerciante, debe saber que nadie vende lo que no tiene aceptación del público. Lo mismo pasa con los diarios; ningún pregonero saca a vender los diarios que tienen poca o ninguna aceptación del público. En cambio los verá pregonando a voz en cuello todos aquellos diarios de fácil venta, y es en éstos, únicamente, en los que debe usted anunciarse.

De nuevo el Frontón Beti-Jai abre sus puertas a la Sociedad Josefina

Una Sociedad anónima de esta capital abrirá hoy de nuevo los salones del antiguo Centro Español, (Edificio del Fronton-Beti-Jai) a la expansión y recreo de nuestra culta sociedad, con una velada a beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paúl, que dará principio a las 20 horas y media con proyecciones cinematográficas y terminará con baile social, como ha sido costumbre antiguamente en este centro.

Mucho nos place consignar esta simpática noticia, que llena una necesidad social bien sentida por cierto, y que despertará de nuevo el entusiasmo con que se daban cita en aquel centro todos los elementos sociales de nuestra capital.

Ya era tiempo de que alguien tomara la iniciativa de asociar la alegría y el buen humor, en un centro adecuado y debidamente dispuesto para reunir en él a la buena sociedad, sin los temores muy justos de la intriga y la crítica que están dando en tierra con la armonía de la familia costarricense.

El nuevo centro será arreglado con todo el confort necesario para que llene las exigencias del público y establecerá la antigua cancha de juegos de sport, para dar mayor expansión y realce al centro.

El entusiasmo que hay para la inauguración de esta noche es inmenso y promete ser un verdadero acontecimiento social.

Felicitemos muy de veras a los nuevos empresarios y les auguramos un efectivo triunfo.

Moralidad médica

El muy estimado galeno don Julio C. Ovaros, se ha acercado a nuestras oficinas a manifestarnos que los conceptos emitidos en una nota aparecida en el número de antier con este mismo título, es algo injusta ya que el cuerpo médico del Hospital estuvo más de dos horas en espera de la llegada de la señora Teoli que se les había anunciado, y que no trasladaron al Hospital quien sabe por qué motivos. Que si a cualquiera de ellos se les hubiera llamado a la casa de dicha señora, con mucho gusto habrían asistido a prestarle los recursos de su ciencia. Con gusto complacemos al apreciable doctor, deplorando sinceramente el error en que incurrimos.

Mal fin

Contestación a José Santos Chocano.

Juglar de la estrofa, poeta de circo, manchaste tu nombre con nuevo baldón.

Como Cam maldito, que rió de su padre, tú, nieto de España, cien veces peor, le cruzas la cara con frases que tienen algo de serpiente y algo de escorpión.

Rimas que se alargan retorcidamente como el espinazo de un adulator, versos de mentira, rípios de lisonja, quejas de torrente, gritos de matón.

Hambres de plebeyo que luce entorchados y ve que lo ilustra la Puerta del Sol. poemas que insultan la prez de la lira, dramas que son mengua del teatro español.

Judas de levita, Bertoldo sin maña, ¿no sabes qué suerte le espera al traidor, ni lo que que mereces. Sicambro de pega, que ayer adoraste lo que quemas hoy? ¿Es culpa de España que, hipócrita y vano, vayas como un ebrio de error en error y que prostituyas tu nombre y tu musa con injurias dichas desde Nueva York?

«No es culpa del lago si el sapo emponzoña, ni es culpa del bosque si roba el halcón!

Pisaste temblando la casa de un Austria, besaste de hinojos los pies de un Borbón, y hoy, vuelta la espalda, tú, republicano, tú, ingerto de indígena y conquistador, al negar tu sangre, te niegas tú mismo, escupes al cielo, maldices de Dios.

A España le debes el Greco y Velázquez, Pelayo y Cervantes, Lope y Calderón, Inigo y Teresa, Cortés y Pizarro, Alonso de Ercilla y el Cid Campeador: El nombre que llevas tiene algo de España, la lengua que infamas... también te la dió.

La raza no muere. Le prestan su aliento la Europa en racimo, la América en flor. Le basta una gota de sangre: le basta un grano a la tierra y una chispa al sol. ¡Juglar de la estrofa, poeta de circo, ante los estragos de tu último error, siento que no puedas dolerte siquiera porque ni siquiera tienes corazón!

VÍCTOR DOMÍNGO SILVA (Chileno)

Primer costarricense

que responde patrióticamente a nuestro llamamiento

Sr. Director de LA TARDE.

Presente

Señor mío:

Acabo de leer, publicada en su periódico, la carta que «Un Costarricense» escribe a usted acerca de la manera más factible de pagar nuestra deuda exterior. Aplaudo calurosamente esa idea.

Quisiera figurar en la primera categoría de los contribuyentes, pero no lo puedo: en el Registro de la Propiedad no aparece mi nombre, no tengo dinero a interés, solo valgo lo que mensualmente gano como Magistrado de la Sala de Casación, por lo cual humildemente me coloco entre los contribuyentes de octava clase. Dispuesto estoy a dar cincuenta colones anuales pero con la condición que estos dineros sean depositados, directamente, en

la Casa Bancaria de John M. Keith, la cual se encargará de hacer los pagos a los acreedores, como lo estime más conveniente, y siempre que esos fondos no puedan ser retirados por el actual ni venideros Gobiernos.

No me apena contribuir en tan pequeña escala, ya que ni mi padre, don Manuel Argüello Mora, ni mi hermano, don Manuel Argüello de Vars, ni yo, tuvimos parte en la formación y aumento de esa enorme deuda: no aparece en las famosas partidas de EVENTUALES de los Ministerios, tan pródigas con algunos, ninguna a nuestro favor, y con esta Costa Rica, que tanto quiero, soy de los hijos menos obligados: en ella se fusiló a don Juanito Mora y se ovacionó a Pelico Tinoco.

De usted seguro servidor,

J. R. ARGÜELLO DE VARS

San José, 20 de mayo de 1921.

Anúnciese en LA TARDE

¡YA LLEGARON!

Los famosos paraguas ingleses

ROYAL SHAPE

Con varillaje de la conocida casa Fox & Co. Su tamaño es pequeño y tapa más que cualquiera por tener diez varillas. Tenemos de algodón, media y pura seda. Antes de comprar el suyo pase a ver estos que dicen ser los mejores.

TIENDA ROMERO

TEATRO AMERICA

Hoy sábado 21 de Mayo.—Reprise de la linda comedia

La Casa de Quirós

y la preciosa zarzuela

LA CONTRATA

Número de variedades completamente nuevo.

BLACK and WHITE SCOTCH WHISKY

Acaba de llegar a

“LA INDIA”

Teléfono 198 Tomás Fernández & Hno. Apartado 614

¡VIVA CHILE! ★ 21 de Mayo

Descripción de Chile

(Fragmento de «La Auracana» de Ercilla).

Chile, fértil provincia y señalada en la región Antártica famosa, de remotas naciones respetada por fuerte, principal y poderosa: la gente que produce es tan granada, tan soberbia, gallarda y belicosa, que no ha sido por Rey jamás regida, ni a extranjero dominio sometida.

Es Chile Norte Sur de gran longura costa del nuevo mar del Sur llamado, tendrá del Este al Oeste de angostura cien millas, por lo más ancho tomado; bajo del Polo Antártico en altura de veintisiete grados prolongado, hasta do el mar oceano y chileno mezclan sus aguas por angosto seno.

Y estos dos anchos mares, que pretenden pasando de sus términos, juntarse, baten las rocas y sus olas tienden; mas esles impedido el allegarse: por esta parte al fin la tierra hienden y pueden por aquí comunicarse; Magallanes, Señor, fué el primer hombre que abriendo este camino, le dió nombre.

Su Excelencia el Sr. Arturo Alessandri Presidente de la República de Chile

La más ruidosa popularidad, ha presidido la elección a la presidencia de la República de Chile, del señor Arturo Alessandri, que ha sido elevado a la Magistratura Suprema en brazos del pueblo.

Esta elección tiene por principal matiz el más puro liberalismo, sin compromiso alguno con elementos anteriores.

También el advenimiento del nuevo Presidente, de la simpática nación chilena, ofrece otro interés; y es el de que los elementos biográficos contienen, en germen, la terminación de esta bella carrera.

Sin duda el destino había presidido su nacimiento y algo divino le había predicho, desde la cuna, como el poeta antiguo «*Tu Marcellus eris*».

El señor Alessandri nació en 1869 en la provincia de Linares. Sus padres fueron don Pedro Alessandri y la señora Susana Palma. Su abuelo paterno fué el primer ministro plenipotenciario que representó Italia en Chile, lo que indica su origen europeo.

Discípulo de los más estudiosos de la Universidad Nacional, terminó la carrera de abogado a la edad de veinte y un años. La tesis que presentó en su licenciatura, sobre «Habitaciones obreras» fué publicada en los Anales de la Universidad.

Durante su vida de estudiante ocupó el empleo de conservador de la biblioteca del Congreso Nacional, cargo que obtuvo por concurso.

En estrados gozó de una fama de primer orden—«primus inter pares»—al lado de los abogados más queridos en el país, como don Enrique Mc Luer, don Miguel Varas, don Maximiliano Ibañez etc. etc.

Fue nombrado Ministro de Justicia y de Trabajos Públicos, a la edad de veinte y seis años, por el Presidente de la República don Federico Errázúez. Muy pronto, los elementos liberales de Curico, lo eligieron diputado, y representó este departamento en el Congreso, durante diez y ocho años. Su carrera parlamentaria le permitió, abordar y tratar a fondo, los más interesantes proble-

mas, especialmente los relativos a Instrucción Pública, y mejoramiento de las clases obreras, por los cuales siempre ha sentido una vocación de apóstol.

Durante la Presidencia de don Pedro Montt. fue nombrado Ministro de Hacienda. En 1915, después de una ruda campaña electoral, fue nombrado Senador



EXCMO. SEÑOR ARTURO ALESSANDRI

por la Provincia de Tarapaca, y este triunfo que se hizo memorable, le valió el apodo de «León de Tarapaca».

El anterior Presidente Sanfuentes le confió la Presidencia del Ministerio con una mayoría unionista en el Congreso.

El señor Alessandri posee una elocuencia de gran poder fascinador capaz de remover las masas y los oyentes más escépticos.

Su voz es potente y bien timbrada, fuerte y suave a voluntad. Su gesto impresionante, la mirada expresiva, la frente olímpica,

el cuerpo elegante y vigoroso, el rostro sonriente y atractivo.

Su estilo es claro y persuasivo. Durante la revolución de 1891 jugó un papel activo en la prensa y combatió la dictadura. Más tarde se contó entre los fundadores del diario «La Mañana».

La vida de este gran ciudadano ha sido una lucha constante por el mejoramiento de la suerte de las clases proletarias, las que le han llevado al poder creando una verdadera innovación en las luchas políticas, que antes no tenían otra base, que la cuestión religiosa.

Para consagrar el medallón de este hombre ejemplar, baste decir que su Gabinete es altamente sugestivo. Se encuentran en él dos abogados, un ingeniero y un médico, laureados por la Universidad.

Como la «Cornelia» romana, el señor Alessandri está orgulloso de sus hijos, de los que asegura que son más estudiosos que él.

Es de notar que el señor Alessandri es el primer Presidente chileno apoyado por numerosas fuerzas obreras, que no figuran enroladas en ninguna fracción política y que tienen un programa económico y social purísimo. El apoyo decisivo llevado por elementos obreros a la candidatura del señor Alessandri, ha sido la inscripción de sus aspiraciones en el programa presidencial. Este programa y estas ideas, el candidato las ha acentuado aún, después del día de su elección hasta el de su advenimiento al poder.

Pero en Chile la acción del Presidente no basta para dar al Gobierno orientaciones precisas. La composición de las dos Cámaras tiene influencia decisiva sobre la organización y la existen-

cia de los gabinetes. El Senado tiene las mismas funciones que la Cámara baja, a tal punto, que un Ministerio no podría continuar en el poder después de un voto de censura de la una o de la otra.

Las diferencias de origen electoral, a veces dan por resultado la necesidad de un sistema de coalición, en vista de que la Alianza Liberal en mayoría en la Cámara de Diputados, se encuentra en minoría en el Senado.

Sería prematuro avanzar una

opinión referente a las evoluciones de la política chilena, que podrá provocar la presidencia del señor Alessandri, dado su carácter.

La personalidad del nuevo presidente es una garantía que inspira confianza en el momento actual de esta simpática República, una de las más importantes de la América del Sur.

(De La Revue Diplomatique de marzo de 1921).

Los Gobiernos de Chile y Bolivia se disputaron, durante largos años, el dominio de una parte de los territorios comprendidos entre el mar y la cordillera, al norte de la Provincia de Atacama. En 1866 se celebró un tratado de límites a fin de poner término a esas dificultades; ocho años más tarde un segundo tratado reformó y perfeccionó lo convenido en aquel pacto. A pesar de ello, subsistió la aspereza de relaciones entre los dos Gobiernos, porque el de Chile tuvo que hacer frecuentes reclamos en amparo de los derechos e intereses de sus connacionales vecindados en el litoral boliviano.

Uno de esos reclamos, desatendido por Bolivia, dio lugar a que Chile declarase nulos en 1879 los tratados de límites y ocupase militarmente el puerto de Antofagasta. El Gobierno del Perú, presentándose como amigo de Chile y Bolivia, ofreció su mediación para evitar la guerra y mandó al efecto un Enviado Especial a Santiago. Por ese tiempo se descubrió que desde 1873 existía una alianza secreta entre el Perú y Bolivia; el Gobierno de Chile, al saber esto, consideró a los aliados como enemigos y les declaró la guerra el 5 de abril de 1877.

El Perú creía que su escuadra era mucho más fuerte que la de Chile. Por su parte, Bolivia pensaba que su ejército era más numeroso y aguerrido que el chileno. Esta confianza de los enemigos en la superioridad de los elementos militares, se fundaba en los hábitos de cada pueblo. Chile había vivido en paz, salvo las breves revoluciones de 1851 y 1859, desde la gloriosa campaña del General Bulnes en 1839; en cambio, el Perú y Bolivia habían vivido sobre las armas en perpetuas guerras civiles. Peruanos y bolivianos tenían el orgullo de estimarse como pueblos belicosos y miraban en menos al pacífico pueblo chileno que, según ellos, era fuerte para el trabajo, pero no para la guerra.

Apenas rotas las hostilidades,

LA GUERRA DEL PACIFICO

el Gobierno de Chile ordenó a la escuadra que se hiciese a la mar y fuese a establecer el bloqueo al puerto peruano de Iquique; al mismo tiempo procedió con actividad a organizar en Antofagasta un ejército expedicionario, mandando a ese puerto los batallones que rápidamente se formaban en las provincias. Desde aquel momento pudo observarse que el prolongado paz no había enroscado el carácter chileno y que el pueblo aceptaba la guerra determinada a hacer cuanto sacrificio fuese necesario para asegurar el triunfo.

Combate Naval de Iquique.

El Almirante Williams Rebolledo, Jefe de la Escuadra Chilena, suspendió en mayo el bloqueo de Iquique, e hizo rumbo al Norte con el objeto de provocar a las naves peruanas, que estaban completando su armamento al abrigo de las fortalezas del Callao. En Iquique solo quedaron, por interese de los viejos barcos; la *Esmeralda* y la *Covadonga*. Justamente en los mismos días salieron del Callao, con rumbo al Sur, los blindados peruanos *Huascar* e *Independencia*. Quiso la suerte que las naves enemigas se cruzaran sin divisarse. Así, el Almirante chileno tuvo en el Callao la sorpresa de no encontrar al adversario que buscaba y su ánimo se llenó de inquietud al pensar en el peligro que corrían los débiles barcos dejados en Iquique. Los blindados peruanos avanzaron, entre tanto, a Arica, sabiendo allí que en el vecino puerto podían hacer fácil presa. Marcharon a Iquique sin tardar. En la mañana del 21 de mayo la *Esmeralda* y la *Covadonga* divisaron dos vapores que avanzaban en dirección al puerto; pronto los conocieron en ellos al *Huascar* y la *Independencia*. El Capitán Prat de la *Esmeralda*, se puso al habla con el Capitán Condell, de la *Covadonga*, le dió breves instrucciones para el combate y terminó diciéndole: «CADA UNO A CUMPLIR CON SU DEBER.» A las ocho de

